

黃大仙區議會文件第 92/2012 號(6.11.2012)

黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會
二零一二年十月九日第六次會議
進展報告

黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會二零一二年七月三十一日第五次會議續議事項進展報告
(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 76/2012 號)

財務會備悉文件。

2012-2013 年度黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會已定用途款項及支出報告(截至二零一二年九月十八日)
(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 77/2012 號)

2. 財務會備悉文件。

2012-2013 年度黃大仙區議會撥款的已定用途款項及支出報告(截至二零一二年九月十八日)
(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 78/2012 號)

3. 財務會備悉文件。

慶香港回歸十五周年 志蓮淨苑首演原創崑劇《未生怨》(全本)
(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 79/2012 號)

4. 財務會通過黃大仙區議會成為「慶香港回歸十五周年 首演原創崑劇《未生怨》(全本)」活動的協辦團體。會後，志蓮淨苑將活動宣傳海報經秘書處送交議員。

地區團體申請更改批核活動計劃詳情

(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 80/2012 號)

5. 財務會批准翠竹居民協會的更改批核活動申請，已將結果通知申請團體。

黃大仙區康樂體育會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃

(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件 81,82,94,95/2012 號)

6. 財務會通過以下四項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 黃大仙區周年射箭比賽 (文件第 81/2012 號)	10,980 元
(b) 黃大仙區射箭隊 (文件第 82/2012 號)	12,568 元
(c) 黃大仙區籃球隊(男女子)(第二期)(修訂版) (文件第 94/2012 號)	70,286 元
(d) 黃大仙盃 – 五人足球賽 (文件第 95/2012 號)	39,150 元

合共： 132,984 元

黃大仙區康樂體育會取消已批核活動「黃大仙區籃球隊(男女子)(第二期)」(文件第 56/2012 號)。上述四項計劃由黃大仙區康樂體育會負責推行。有關款額將由預留給黃大仙區康樂體育會的 525,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 403,717 元及是次批款 132,984 元後，不敷之數將由黃大仙區康樂體育會早前獲批計劃完成後的餘款支付。黃大仙區康樂體育會的預留撥款已全數批出。

黃大仙區學校聯絡委員會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃

(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件 83/2012 號)

7. 財務會通過以下撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額(元)</u>
「愛家、愛地球」親子環保活動 (文件第 83/2012 號)	20,120 元

上述計劃由香港非牟利幼稚園聯會負責推行。有關的款額將由預留給黃大仙區學校聯絡委員會的 90,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 39,754 元及是次批款 20,120 元後，黃大仙區學校聯絡委員會的預留撥款尚有未動用的撥款 30,126 元。

黃大仙區撲滅罪行委員會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 84-85/2012 號)

8. 財務會通過以下兩項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) Justness Action 正義起動—滅罪推廣計劃 (文件第 84/2012 號)	50,000 元
(b) 飛躍成長計劃 2012 (文件第 85/2012 號)	50,000 元

合共：100,000 元

文件第 84/2012 號計劃由救世軍竹園綜合服務竹園青少年中心負責推行，文件第 85/2012 號計劃由中華錫安傳道會慈雲山錫安青少年綜合服務中心負責推行。有關的款額將由預留給黃大仙區撲滅罪行委員會的 350,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 249,990 元及是次批款 100,000 元後，黃大仙區撲滅罪行委員會尚有未動用的撥款 10 元。

黃大仙西南分區委員會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 86-88/2012 號)

9. 財務會通過以下三項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 慶回歸合家共歡香港一天遊 (文件第 86/2012 號)	25,700 元
(b) 歡樂迎新歲•敬老繽紛夜一千歲宴 (文件第 87/2012 號)	82,850 元
(c) 燈月競爭輝，元宵樂續 FUN 嘉年華會 (文件第 88/2012 號)	58,450 元
合共： 167,000 元	

文件第 86/2012 號計劃由東九龍青年社負責推行，文件第 87/2012 號計劃由黃大仙地區事務顧問委員會負責推行，文件第 88/2012 號計劃由東九龍居民委員會負責推行。有關款額將由預留給黃大仙西南分區委員會的 167,000 元撥款中扣除。經扣除是次批款 167,000 元後，黃大仙西南分區委員會的預留撥款已全數批出。

黃大仙東分區委員會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 89-91/2012 號)

10. 財務會通過以下三項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 印製和諧家庭年曆卡及利是封 (文件第 89/2012 號)	20,000 元
(b) 慶祝香港特別行政區成立十五周年敬老晚宴 (文件第 90/2012 號)	96,000 元
(c) 黃大仙東分區旅行—「新年行大運」 (文件第 91/2012 號)	40,000 元
合共： 156,000 元	

文件第 89/2012 號計劃由牛池灣鄉公所負責推行，文件第 90/2012 號計劃由富山居民協會負責推行，文件第 91/2012 號計劃由彩雲社區互助網絡負責推行。有關款額將由預留給黃大仙東分區委員會的 156,000 元撥款中扣除。經扣除是次批款 156,000 元後，黃大仙東分區委員會的預留撥款已全數批出。

黃大仙中分區委員會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 92/2012 號)

11. 財務會通過以下撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
千歲宴 (文件第 92/2012 號)	84,000 元

上述計劃由黃大仙下邨互助協進會負責推行。有關的款額將由預留給黃大仙中分區委員會的 180,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 96,000 元及是次批款 84,000 元後，黃大仙中分區委員會的預留撥款已全數批出。

財政常務及經濟事務委員會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件 93/2012 號)

12. 財務會通過以下撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
2012-2013 年度黃大仙區議會春節酒會 暨銘謝狀頒贈典禮 (文件第 93/2012 號)	76,930 元

上述計劃由黃大仙民政事務處負責推行，有關的款額將由 2012-2013 年度預留給區議會的宣傳及推廣活動的 782,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 625,500 元和是次批款 76,930 元後，預留給區議會的宣傳及推廣活動尚有未動用的撥款 79,570 元。

地區團體申請黃大仙區議會慶祝特區成立 15 周年及中華人民共和國成立 63 周年活動撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 96-97/2012 號)

13. 財務會通過以下兩項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 慶祝回歸 15 年音樂工作坊暨大匯演 (文件第 96/2012 號)	40,000 元
(b) 回歸十五年 – 長幼同歡綜藝晚會 (文件第 97/2012 號)	60,000 元
合共：	100,000 元

文件第 96/2012 號計劃由彩雲邨婦女會負責推行，文件第 97/2012 號計劃由黃大仙上邨及鳳凰新村老人服務中心負責推行。有關的款額將由黃大仙區議會慶祝特區成立 15 周年及中華人民共和國成立 63 周年活動撥款的 1,050,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 943,060 元及是次批款 100,000 元後，黃大仙區議會慶祝特區成立 15 周年及中華人民共和國成立 63 周年活動撥款尚餘 6,940 元。

其他事項

14. 財務會備悉香港中華廠商聯合會邀請地區團體於第 47 屆工展會參與表演，黃大仙中樂團協會參與表演。

黃大仙區議會秘書處
二零一二年十月

檔案編號：WTSDC 13-20/5/4